

# メンテナンス

## MAINTENANCE

商品  
一覧はこちら



アウトドア用品はご自宅で簡単にお手入れできます



## 適切なメンテナンスで パフォーマンスを 保ちましょう

アウトドアウエア・ギアは正しくお手入れを行うことで、その性能を最大限に発揮し、長い期間使えるようになります。専用のクリーナーやはっ水剤などを使用すれば簡単にお手入れができます。

### 洗濯

#### 合成繊維・天然繊維向け

- 汗・皮脂をしっかり洗浄
- 高性能素材の性能を損なわない



#### 中綿入り製品向け

- ダウンを傷めない中性洗剤
- 汚れを落とし、保温力を回復



### はっ水加工

- 防水透湿性を損なわない
- 加工方法で選べる3つのタイプ



### 防臭

- 菌の繁殖を防ぎ、においの発生を抑制



### 保管

- 湿気から保護し、劣化を和らげる



### 靴のお手入れ

- 水を弾き、汚れを付着しにくくする



### 補修

- 穴あき・ほつれの補修や応急処置に



### パンフレット内の商品の 二次元コードについて

商品についている二次元コードを読み取ると、オンラインショップから商品情報の確認やご注文ができます。



### さまざまな製品のお手入れ方法を ウェブサイトでご案内しています

ウェブサイトではレインウエアやスリーピングバッグをはじめ、テントやバックパックなど、製品に応じたお手入れ方法をご紹介します。





# 洗濯 汚れをしっかりと落として性能を回復



## ①洗濯はメンテナンスの基本

フィールドで身を守るウエアやギアの性能を維持するため、最も効果的なのはこまめな「洗濯」。汚れを落とすことで製品本来の性能を回復し、寿命を延ばすことができます。

## ②すべての繊維製品に使える

高性能素材を使用した製品の洗濯に使用し、また天然繊維(ウール、シルク、ダウンなど)のタンパク質を傷つけない中性なので、ウエアやギアの性能を損ないません。

## ③本来のはっ水性能を回復

はっ水加工された素材は、汚れを落とすことではっ水性能が回復します。はっ水加工をする場合も事前に洗濯することで効果的に塗布できます。※O.D.メンテナンスシリーズのはっ水剤と併せての使用が効果的です。

### 合成繊維・天然繊維製品

防水透湿性素材や繊維製品全般の洗濯に

《計量目盛り付きキャップ》

#### ●汗・皮脂をしっかりと洗浄

優れた洗浄成分が常温水でもしっかりと汚れを落とします。

#### ●高性能素材の性能を損なわない

液性が中性のため、高性能素材の生地を傷めることなく洗濯できます。

O.D.メンテナンス  
マルチクリーナー 300mL

#1134135 ¥1,320(内税10%)

[液性]中性 [容量]300mL(一般的なアウトドアウエア 約20着分)



商品詳細



### 中綿入り製品

ダウンや化繊綿を使用したウエア・ギアに

《計量目盛り付きキャップ》

#### ●ダウンを傷めずやさしく洗浄

ダウンのタンパク質を傷めない中性洗剤です。

#### ●汚れを落として保温性を回復

中綿の奥まで届く洗浄成分が汗や皮脂をしっかりと落とし、ロフト(かさ高さ)を回復させることで、製品本来の保温力が戻ります。

O.D.メンテナンス  
ダウンクリーナー 300mL

#1134136 ¥1,430(内税10%)

[液性]中性 [容量]300mL(一般的なダウンウエア 約20着分)



商品詳細



こんな製品に! /



【使用できる製品例】

- アルパインウエア
- レインウエア
- アンダーウエア
- テント
- バックパック
- フットウエアなど

こんな製品に! /



【使用できる製品例】

- ダウンウエア
- 化繊綿ウエア
- ダウンスリーピングバッグ
- 化繊綿スリーピングバッグなど



### マルチクリーナーを使用した洗濯方法(レインウエアの場合)

詳細はウェブで



#### ①洗濯機で洗う

ウエアのジッパーやベルクロタブを閉め、洗濯用ネットに入れます。デリケート(ソフト)洗いコースで洗濯します。汚れがひどい部分には直接、マルチクリーナーを塗布しておきます。



#### ②すすぎ(脱水はしない)

すすぎが不十分だと洗剤の成分が残り、はっ水性低下の原因となるため、十分にすすいでください。水を通さない生地は脱水時に大きな遠心力がかかり、洗濯機が故障する原因になるため、脱水はしません。



#### ③乾燥

洗濯表示を確認し、乾燥機が使える場合は使用をおすすめします。乾燥機やアイロンで熱処理をすることで、はっ水性能が回復します。自然乾燥の場合は風通しの良い場所で陰干しします。



### ダウンクリーナーを使用した洗濯方法(ダウンジャケットの場合)

詳細はウェブで



#### ①洗濯

たらいに適量の水と洗剤を入れ、5分程つけ置きした後に押し洗います。洗濯機の場合は、空気を抜き完全に水に浸してから洗剤を入れます。※汚れがひどい場合は部分洗いやぬるま湯の使用が効果的です。



#### ②すすぎ

ウエア内の水分を押し出しながら、水が濁らなくなるまで十分にすすぎます。洗濯機の場合も同様に十分にすすぎます。



#### ③脱水

洗濯機のドラム内にウエアを沿わせ、ダウンが片寄らないよう短時間で行います。



#### ④乾燥

ネットに入れ、洗濯表示に従い、低温に設定した乾燥機で乾燥させます。乾燥機の性能やダウンの量によって所要時間は異なるため、乾き具合を確かめながら、乾燥機をかけ過ぎないようにします。

### POINT

あらかじめはっ水加工が施されている製品は、洗濯で汚れを落とすことではっ水性能が回復します。

① 防水素材の製品は指示がある場合を除き、脱水しないでください。水を通さないため脱水時に大きな遠心力がかかり、洗濯機の故障につながります。



# はっ水加工 機能を損なわず、水を弾く

## 防水透湿性を維持しながら、はっ水性能を回復



製品の生地にはっ水性能の低下を感じたら、はっ水剤の使用をおすすめします。はっ水性能を回復させ、製品寿命を延ばすことにつながります。防水透湿性を損なわないため、ゴアテックスやドライテック®を使用した高性能ウエアにも使用できます。

※皮革・合成皮革製の靴やグローブは、「O.D.メンテナンス レザーコンディショナー」など皮革用はっ水剤をお使いください。



環境に優しい

メンテナンス用はっ水剤

水を弾くはっ水成分として一般に使用されているフッ素化合物は、優れたはっ水・はっ油性を持つ一方で、自然界で分解されにくいという性質を持っています。近年、自然環境に与える影響が懸念され始めていることから、モンベルではフッ素化合物を使わないはっ水剤を開発。全てのメンテナンス用はっ水剤で非フッ素化(PFCフリー)を実現しました。

詳しくはこちら▶



## エアゾール スプレータイプ

山行当日などに手軽にはっ水処理が可能



### O.D.メンテナンス はっ水スプレー

レインウエアやテント、合成繊維製のフットウエアや綿・ワール製品まで幅広く使用できるエアゾールタイプのはっ水剤です。洗濯後、スプレーをするだけで手軽に加工でき、熱処理をしなくても効果を発揮します。残ガス排出機構付き。

①170mL (#1124868) ¥990 (内税10%)  
[容量] 170mL (一般的なウエア 1~2着分)

②330mL (#1124869) ¥1,430 (内税10%)  
[容量] 330mL (一般的なウエア 2~3着分)

[主成分] シリコン樹脂、イソプロピルアルコール、炭酸ガス

[特長] 非フッ素系はっ水剤

商品詳細



商品詳細



#### POINT

洗濯後、乾燥させてから吹き付けます。加工後は20分以上乾かします。



※防水素材の製品は指示がある場合以外、脱水しないでください。

## リキッド スプレータイプ

部分的なはっ水処理が可能



### O.D.メンテナンス はっ水剤 (リキッドスプレー)

部分的にはっ水加工ができるスプレー式はっ水剤。吸水加工が施された裏地を避け、表地だけにはっ水加工したい場合に有効です。乾燥機やドライヤーで熱処理を加えることで、はっ水効果を発揮します。

①200mL (#1124809) ¥1,320 (内税10%)  
[容量] 200mL (一般的なウエア 2~3着分)

②300mL (#1124810) ¥1,870 (内税10%)  
[容量] 300mL (一般的なウエア 3~4着分)

[特長] 非フッ素系はっ水剤

商品詳細



商品詳細



#### POINT

脱水後、濡れている状態で吹きかけてください。



※防水素材の製品は指示がある場合以外、脱水しないでください。

## つけ込みタイプ

製品全体にムラなくはっ水処理が可能

〈計量目盛り付きキャップ〉



### O.D.メンテナンス はっ水剤 (つけ込み専用) 300mL

ムラなく製品全体にはっ水加工を施すことができる、つけ込みタイプのはっ水剤。乾燥機やドライヤーで熱処理を加えることで、はっ水効果を発揮します。

300mL (#1134134) ¥2,420 (内税10%)  
[容量] 300mL (一般的なアウトドアウエア 約10着分)

[特長] 非フッ素系はっ水剤

※吸水加工が施された製品には使用できません。吸水加工が損なわれる恐れがあります。

商品詳細



#### POINT

10分程、たらいなどに漬け置きします。



※防水素材の製品は指示がある場合以外、脱水しないでください。

#### POINT

はっ水剤を使用する前に、洗濯をしてしっかりと汚れを落としてください。

- ① はっ水加工は汚れの上から施してもはっ水剤が定着せず、十分な効果が得られません。洗濯の方法は左記をご覧ください。
- ② 洗剤成分が残留した状態ではっ水処理を行うと、生地にシミが生じる可能性があるため、すすぎは十分に行ってください。



#### はっ水加工後の熱処理の方法

製品の洗濯表示の温度に従って、乾燥機で60分程度乾燥させます(指示がない場合は中温)。または、ドライヤーやアイロン(当て布をし、強く押し付けしないでください)で乾燥させます。



# 防臭 菌を抑制し、においを抑える



## 1本で5つの効果を発揮

除菌、消臭、防菌、防カビ、防臭の5つの効果を発揮するスプレーです。においの発生原因を除去し、防臭効果が持続するため、こまめに洗えないアウトドア用品に適しています。

## においを抑える二つの作用

### ● いやなにおいをすぐに「消臭」

消臭成分が汗臭・体臭の原因であるアンモニアや酢酸に直接作用し、すぐに消臭効果を発揮。

### ● 抗菌成分がにおいの発生を「予防」

こまめに洗濯できない製品の消臭や長期間使用する製品に抗菌効果を与え、予め防臭したいときに適しています。

## O.D.メンテナンス 抗菌消臭スプレー

#1124812 ¥2,420(内税10%)

[液性]中性 [容量]300mL(約1,000回の噴霧が可能)

商品詳細



こんな製品に! /



ウエア、ギアを問わずに使用でき、こまめに洗濯できないアウトドア用品に適しています。

- フットウエアの内側
- バックパックの背面
- ヘルメットのストラップ など

## 菌の細胞壁を破壊し、においの元を断つ

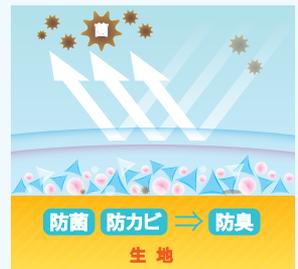


生地に付着した汗、皮脂などに含まれる成分を菌が分解。においを発生させる物質を排出し、悪臭の原因に。



スプレーに含まれる抗菌・消臭成分が作用。においの発生原因である菌や分解物を99%減少させます。

## 防臭効果が持続



抗菌成分が生地にとどまり、においの原因となる菌やカビの繁殖を抑制するため、防臭効果が持続します。

※全ての菌を除菌するわけではありません。カビ取り剤ではないため、すでにカビが発生している場合は清掃してからご使用ください。

## 抗菌消臭スプレーの使用方法

- ① ご使用前にボトルをよく振ってください。
- ② 製品から30cmほど離してスプレーしてください。  
においが発生している場合：製品全体が生地の奥まで湿るまでしっかりとスプレーしてください。[目安]登山靴(1足分) ボトルの3分の1から3分の2の量を内側に吹き付けます。

においの発生を予防する場合：表面が軽く湿るくらいの量をスプレーしてください。※においが落ちにくいときは、汚れを拭き取ってから使用することで効果が期待できます。

- ③ 自然乾燥、またはドライヤーなどで乾かします(製品の洗濯表示に従ってください)。



# 保管 湿気から保護し、劣化を和らげる

## ドライ ストレージバッグ

ギアやウエアを湿気から保護し、加水分解などの劣化を和らげる保管用バッグです。水蒸気透過度の極めて低いフィルムとジッパーを使用。一般的なシリカゲルの約7倍の吸湿性をもつ乾燥剤と一緒に製品を入れて保管することで、加水分解のリスクを大幅に抑え、製品をより長く使用していただけます。乾燥剤1個付き。

[素材]シリカ蒸着PET

※本製品は湿気から保護する保管用バッグです。濡れた状態の製品を乾かすことはできません。

S

#1134162

¥1,870(内税10%)

[サイズ]55 x 35 x 20(マチ)cm  
モンベル登山靴などに対応

M

#1134163

¥2,640(内税10%)

[サイズ]65 x 60 x 24(マチ)cm  
スキーブーツなど冬物ブーツや小型テントなどに対応。

Sサイズ使用例



Mサイズ使用例



ドライ ストレージバッグ(別売)の交換用乾燥剤です。2個入り。

乾燥剤

#1134178

¥770(内税10%)

[素材]無水塩化カルシウム

商品一覧





# 靴のお手入れ



## 使用後のお手入れが安全への第一歩

安全な歩行を支えるフットウエアは、使用によるダメージの蓄積が大きいギアです。使用後は、それぞれの靴に適したメンテナンス用品でお手入れし、製品本来の性能を維持しましょう。

お手入れ方法は  
こちら



### クリーナー

汚れをしっかりと落とす

#### O.D.メンテナンス マルチクリーナー 300mL

ウエアからギアまで幅広く使用できるクリーナーです。合成繊維・レザーどちらを使用した登山靴でも洗浄可能。

商品コード #1134135 ¥1,320 (内税10%)

[液性]中性 [容量]300mL

商品詳細



### 接着剤

ソールの補修や接着

#### アクアシール シューリペア

すり減ったかかとやつま先の補修、はがれたソールの接着等に使える靴用の接着剤です。温度変化の影響を受けにくく、柔軟性や防水性、摩耗耐久性に優れています。

※開封後は冷蔵庫等の乾燥した場所に保管してください。

商品コード #1824556

¥1,650 (内税10%)

[容量]28g

[色調]透明

商品詳細



使用方法の動画あり



### はっ水剤

水を弾き、汚れを付着しにくくする

#### 靴タイプの対応表

##### ファブリック

アッパーがファブリック(生地)のモデル



##### コンビネーション

アッパーがファブリックとレザーの混合モデル



##### スエードレザー

牛革の裏面を起毛させた革



##### ヌバックレザー

牛革の表面を起毛させ光沢を落とした革



##### フルグレインレザー

牛革の表面を使用した光沢のある革



対応表	ファブリック	コンビネーション	スエードレザー	ヌバックレザー	フルグレインレザー
O.D.メンテナンス はっ水スプレー	○	○			
スエード&ファブリックウォーターリpellent	○	○	○	○	
O.D.メンテナンスレザーコンディショナー			○	○	○
レザー ウォーターリpellent					○

#### O.D.メンテナンス はっ水スプレー

合成繊維製のフットウエアに使用できるエアゾールタイプのはっ水剤です。洗濯後、スプレーをするだけで手軽に加工できます。※モンベル製の合成繊維、皮革、人工皮革を混合使用した登山靴に使用できますが、皮革、人工皮革部分は変色や風合いが変わる恐れがあります。目立たない部分で確かめてから使用してください。

商品コード #1124868 170mL ¥990 (内税10%)

[容量]170mL

商品詳細



商品コード #1124869 330mL ¥1,430 (内税10%)

[容量]330mL

[主成分]シリコーン樹脂、イソプロピルアルコール、炭酸ガス

[特長]非フッ素系はっ水剤

商品詳細



ファブリック  
コンビネーション

#### スエード&ファブリック ウォーターリpellent (PFCフリー)

表面がヌバック、スエード、ファブリック製の靴用に開発されたはっ水スプレーです。防水透湿性素材を使用した靴にも使用できます。無香料。

商品コード #1824571

¥1,760 (内税10%)

[液性]中性

[容量]118mL

商品詳細



ファブリック  
コンビネーション  
スエードレザー  
ヌバックレザー



#### スエード&ファブリック ブーツケアキット

【キット内容】

- ブーツ&シュークリーナー
- スエード&ファブリックウォーターリpellent
- 専用ブーツブラシ
- 汚れ落とし消臭コム

商品コード #1824554

¥4,290 (内税10%)

商品詳細



#### O.D.メンテナンス レザーコンディショナー

手軽に使える皮革製の靴用のはっ水・はっ油スプレーです。皮革の透湿性を損なうことなく防汚性を高めます。皮革のコンディショニング効果を発揮するミネラルオイルを配合。残ガス排出機構付き。

商品コード #1124899 170mL ¥1,650 (内税10%)

[内容量]170mL ※保革剤入り

[主成分]シリコーン樹脂、ミネラルオイル、イソプロピルアルコール、石油系炭化水素

[特長]非フッ素系はっ水剤

商品詳細



スエードレザー  
ヌバックレザー  
フルグレインレザー



#### レザー ウォーターリpellent

フルグレインレザー(スムース革)用のジェルタイプの塗り込み式はっ水剤。高いはっ水性を保ちながら通気性を損ないません。皮革のコンディショニング効果を発揮するミネラルオイルを配合。無香料。

商品コード #1824553 118mL ¥1,760 (内税10%)

[種類]油性 [容量]118mL

※保革剤入り

商品詳細



フルグレインレザー



#### レザーブーツ ケアキット

【キット内容】

- ブーツ&シュークリーナー
- レザー ウォーターリpellent
- 専用ブーツブラシ
- はっ水ジェル塗布用布

商品コード #1824555

¥4,290 (内税10%)

商品詳細



※保革剤入りの油性はっ水剤について…使用量、頻度によっては、皮革が変色したり、柔らかくなり過ぎることがあります。繊維製品に使用した場合は高い効果が得られず、生地を傷める可能性があります。



# 補修 穴あき・ほつれの補修・応急処置

オンラインショップでは、テントのポールや、傘の袋など、パーツも販売しています。



## 補修シート

### リペアシート & リペア パッチ

半透明であらゆる色の生地に対応する補修用シート。粘着力と伸びに優れ、ストレッチ素材にも使用可能です。カットして使用するリペアシートと、使いやすいサイズにカットされているリペアパッチを展開。  
※応急処置用としてご使用ください。PVC、シリコンコーティングの生地には使用できません。乾燥機のご使用は避けください。



①シート #1124248  
¥1,100 (内税10%)  
[サイズ] 15×15cm  
[素材] ポリウレタン

②パッチ #1124806  
¥1,430 (内税10%)  
[サイズ] 3×5cm (4枚)  
4×6.5cm (2枚)  
[ケースサイズ] 5.5×8.5cm  
[素材] ポリウレタン



### GORE-TEX 補修シート

ゴアテックスメンブレン(フィルム)にナイロントリコットをラミネートした生地を用いた補修用シート。

#1124151 ¥715 (内税10%)  
[サイズ] 20×20cm



※ご使用の際にはアイロンによる熱処理が必要です。

### リペアテープ

フィールドで簡単に破れや穴あきの補修ができるテープ。摩耗しやすい箇所の保護にもおすすめです。

#1824561 ¥1,155 (内税10%)

[サイズ] 7.6×50cm

[主素材] ナイロン



ブラック (BK) グレー (GY) ODグリーン (ODGN) セージ (SG) コヨーテ (COYT)



ブラック



使用方法の動画あり

### メッシュパッチ

メッシュ生地用の補修シールです。縫製や熱処理の必要がなく、貼るだけで簡単にテントのメッシュ部などの補修ができます。

#1824566 ¥1,155 (内税10%)

[サイズ] Ø7.6cm (2枚入り)

[素材] ポリ塩化ビニル



使用例



使用方法の動画あり



### ギアパッチ

強力な粘着力を持つ補修シールです。柄ごとにカットされていて、ギアやウエアを楽しくカスタマイズできます。洗濯も可能。

#1824563 ¥1,980 (内税10%)

[サイズ] 7.6×12.7cm (4枚入り)

[素材] CP/P WL/P ナイロン REF ポリエステル

※柄は変わることがあります。



使用例

キャンピングパッチ (CP/P)



ワイルドライフパッチ (WL/P)



リフレクティブ (REF)



使用方法の動画あり

## 補修用接着剤

### シームグリップ WP

レインウエア、テント、バックパックなどの縫い目を目止めて防水性を高める接着剤。熱や寒さの影響を受けにくく、磨耗にも強い。ため、補修箇所が長持ちします。

#1824557 ¥1,540 (内税10%)

[容量] 28g [色調] 透明

※開封後は冷蔵庫等の乾燥した場所に保管してください。



使用方法の動画あり

### アクアシール FD

ウェットスーツやブーツ、ギアなど厚手の素材の補修に最適な耐久性の高い接着剤。熱や寒さの影響を受けにくく、磨耗にも強い。ため補修箇所が長持ちします。

#1824558 ¥1,540 (内税10%)

[容量] 21g [色調] 透明

※開封後は冷蔵庫等の乾燥した場所に保管してください。



使用方法の動画あり

## 反射テープ

### リフレクティブテープ

ウエアやギアに簡単に貼り付けられる反射素材のテープ。視認性が向上し、夜間の安全性を高めます。強い接着力で洗濯も可能。補修テープとしても使用できます。

#1824562 ¥1,540 (内税10%)

[サイズ] 7.5×50cm [素材] ポリエステル



使用例



使用方法の動画あり

## 潤滑剤・コーティング剤

### ジッパー用潤滑剤 スムーススライダー

ジッパーの動きを滑らかにするペンタイプの潤滑剤。テントやウエアなど、さまざまなジッパーに使用できます。

#1124927 ¥770 (内税10%)

[内容量] 10mL  
[素材] シリコン樹脂 / ろう(カルナバ椰子)



使用方法の動画あり

### 合成繊維用防水剤 シームグリップTF

テントのフロアやフライシートなど、合成繊維の生地に防水加工を施せる水性の防水剤。補修箇所が目立ちにくい透明な仕上がり。1本で約7.8㎡の面積に加工できます。

#1824559 ¥1,870 (内税10%)

[容量] 118mL



使用方法の動画あり

### 紫外線による劣化を防ぐ UVプロテクタント

紫外線から素材の表面を保護し、退色を防ぎ、傷を目立たなくするコーティング剤です。テントのフライシートやタープ、カヤックなど、アウトドア用品を紫外線から守ります。

#1824550 ¥1,430 (内税10%)

[液性] 中性 [成分] 水性エマルジョン、アミン、非イオン界面活性剤 [容量] 118mL  
[使用できるもの] クロロプレンゴム、ゴム、プラスチック、PVC、ファイバーグラス、ナイロン



使用方法の動画あり

詳しい使用法はオンラインショップ各商品ページ「取り扱い説明書」をご覧ください。

## 修理について

モンベル・カスタマー・サービスでは、ウエア類の裾上げ・丈詰めから、バッグ類の破れ修理、靴のソール貼り替え、テントのポール交換まで、モンベル製品のさまざまな修理を承っております。

### 修理の受付方法

商品の状態を正確に把握するため、電話やメールでの見積もりはお受けしていません。現品を下記のモンベル・カスタマー・サービスまでお送りいただくか、最寄りのモンベルストア、もしくはお買い上げになった店舗まで直接お持ちください。修理方法や料金・修理期間などを折り返しご連絡いたします。

※できるだけ汚れを落とし、破れなどが数カ所にわたる場合は、テープなどで修理箇所を明示した上でお送りください。  
※汚れがある場合や修理箇所が明白でない場合は、洗濯手数料や検品手数料をいただく場合があります。  
〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2 モンベル・カスタマー・サービス 修理係 TEL.06-6531-3544

お問合せはウェブからも受け付けています



モンベル・ウェブサイト <https://www.montbell.jp/>

商品に関するお問い合わせは ☎ **0088-22-0031** または **06-6536-5740**  
モンベル・カスタマー・サービスまで  
受付時間 平日 / 10:00~17:30 土曜 / 10:00~15:00 (日祝 / 休業)  
※フリーコールは携帯電話・IP電話からはご利用できません。お客様の電話契約状況によりご利用できない場合があります。

- 記載されている価格の有効期限は2024年7月31日です。
- 商品仕様、デザインおよび価格は予告なく変更することがあります。
- 商品写真は印刷のため、実際の商品の色と多少異なります。
- 重量などの商品スペックに誤差が生じる場合があります。
- ® または™ が付された標章は、株式会社モンベルの登録商標または商標です。

株式会社 **モンベル**

〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2  
TEL.06-6531-4761 FAX.06-6531-4969



#1902206 24